

DCNM-IDESKVID Postazione interprete, uscita video

DICENTIS



DCNM-IDESKVID è una postazione per interpreti dal design semplificato, intuitivo ed ergonomico ed è dotata di un'uscita video HDMI per il collegamento di uno schermo video di terze parti. Il comodo posizionamento dei controlli consente l'uso senza possibilità di errore. La postazione per interpreti fornisce solo le informazioni rilevanti: è sufficiente un unico colpo d'occhio per l'intero processo di interpretariato. È completamente conforme alla norma ISO 20109.

Funzioni

- Fino a dieci postazioni per ogni cabina
- Hot plug and play
- Selezione automatica delle cuffie con microfono esterno
- Protezione acustica per le cuffie predefinite
- Feedback tattile per tutti i controlli
- Feedback acustico e indicatori tattili per gli utenti con handicap visivo
- Display a contrasto elevato da 7 pollici
- Configurazione della lingua e del sistema dal menu di configurazione della postazione per interpreti

Controlli e indicatori

- Manopola per il controllo del volume delle cuffie
- Manopola per la regolazione dei toni bassi e acuti delle cuffie
- Manopola per il controllo del volume dell'altoparlante
- Pulsante di selezione per la lingua di base/auto-relè e indicatori LED

- ▶ Design semplificato, intuitivo ed ergonomico
- ▶ Supporta fino a 100 lingue
- ▶ Completamente conforme alla norma ISO 20109
- ▶ Uscita HDMI per il collegamento di uno schermo esterno

- Pulsante Microfono con indicatori LED di colore rosso "in onda" e verde "cabina non operativa"
- Pulsante di disattivazione microfono
- LED di colore rosso "in onda" posizionato nella parte posteriore

Sezione del display

- 7 pulsanti di preimpostazione della lingua di ritrasmissione (relè) con indicatori per la preimpostazione selezionata e la lingua: numero, abbreviazione e qualità
- Pulsanti di uscita delle lingue A, B (e C) con gli indicatori per l'uscita: selezione e stato; lingua: numero, abbreviazione, occupato
- Per impostazione predefinita, i pulsanti nella parte inferiore destra della sezione del display supportano la funzionalità di:
 - Controllo orologio (tempo reale e tempo a disposizione per l'intervento)
 - Selezione sorgente video, per selezionare il partecipante che sta parlando o la presentazione del partecipante da visualizzare sullo schermo video esterno
 - Panoramica della lingua, per visualizzare la qualità di tutte le lingue disponibili
- Con una licenza Ultimate, questi pulsanti possono essere configurati per la funzionalità di:
 - Panoramica della lingua
 - Controllo orologio (tempo reale e tempo a disposizione per l'intervento)
 - Selezione sorgente video
 - Richiesta di parlare più lentamente

- Selezione cuffie
- Controllo a manopola con pulsante a pressione integrato per modificare le impostazioni
- Indicatore della lingua selezionato per altoparlante
- Indicatore sul feedback acustico attivo (segnali acustici)
- Indicatore di selezione per il microfono o le cuffie esterne

Conessioni

- Tre prese TRRS per cuffie da 3,5 mm (sul lato sinistro, destro e sulla parte inferiore)
- Connettori RJ45 per le comunicazioni e l'alimentazione del sistema. Cablaggio in cascata mediante i cavi di sistema DICENTIS o cablaggio a stella mediante i cavi CAT-5e standard o di livello superiore e switch PoE+
- Connettore USB (per utilizzo futuro)
- Connettore per microfono a inserimento DCNM-MICS o DCNM-MICL (da ordinare separatamente)
- Connettore HDMI per schermata video esterno mediante un cavo correttamente schermato (ad alta velocità HDMI o superiore) per visualizzare il partecipante che sta parlando o la presentazione del partecipante.

Informazioni normative

Regione	Conformità alle normative/marchi di qualità	
Europa	CE	DECL_EC_DCNM-IDESKVID
	CE	DECL EC ISO DCNM-IDESKVID
Globale	DOC	ISO 22259:2019
Stati Uniti	FCC	CERT FCC DCNM-IDESKxxx USA
Regno Unito	UKCA	DCNM-IDESKVID
Canada	IC	CERT RAD DCNM-IDESKxxx CAN
Singapore	iDA	DCNM-IDESKVID_Certificate_RF_Singapore

Componenti inclusi

Quantità	Componente
1	Postazione per interpreti
1	Guida all'installazione rapida
1	Foglio informativo sulla normativa CE

Specifiche tecniche

Generale

Dimensioni display (in)	7 in
Tipo di display	TFT
Risoluzione	1920 x 1080; 1280 x 720
Cuffie supportate per la protezione acustica	<ul style="list-style-type: none"> • Bosch LBB3443 • Bosch HDP-LWN • Bosch HDP-IHDP • Bosch HDP-IHDS • Bosch HDP-HQ • Sennheiser PX100-II • Sennheiser PX200-II • Sennheiser HME 46 • Sennheiser HD3000 • Sennheiser HD2.10 • Koss PortaPro Classic • Bang & Olufsen Form 2i • Bang & Olufsen Play 3i • Bang & Olufsen A8 • Harman/Kardon Soho • AKG HSC15 • Apple MB770 • Apple MD827ZM/B • Shure IH6500 • Creative Aurvana Air

Specifiche elettriche

Tensione di alimentazione (VDC)	48 VDC
Ingresso PoE	PoE+ IEEE 802.3at Classe 4
Consumo energetico (W)	18 W
Risposta in frequenza (-3 dB) (Hz)	100 Hz – 20,000 Hz

Ingressi audio

Livello di ingresso acustico nominale (dBSPL)	80 dB SPL conforme a EN-ISO 22259
Livello di ingresso acustico massimo (dBSPL)	110 dB SPL conforme a EN-ISO 22259

Livello ingresso nominale (dBV)	-38 dBV
Livello massimo ingresso (dBV)	-8 dBV

Uscite audio

Livello di uscita acustica nominale (dB SPL)	72 dB SPL
Livello uscita nominale (dBV)	-3 dBV
Livello massimo uscita (dBV)	0 dBV
Impedenza di carico cuffia (per ogni auricolare)	> 32 ohm < 1 k ohm
Potenza in uscita massima ()	65 mW

Uscite video

Risoluzione	1920 x 1080; 1280 x 720
Numero versione (HDMI)	1.4

Caratteristiche meccaniche

Tipo di montaggio	Da tavolo
Dimensioni (A x L x P) (cm)	10.40 cm x 32.60 cm x 16.80 cm
Dimensioni (A x L x P) (in)	4.09 in x 12.83 in x 6.61 in
Pendenza (°)	30°
Peso (g)	1,540 g
Peso (lb)	3.40 lb
Codice colore	RAL 9017 Nero traffico

Specifiche ambientali

Temperatura di esercizio (°C)	5 °C – 35 °C
Temperatura di esercizio (°F)	41 °F – 95 °F
Temperatura di stoccaggio (°C)	-30 °C – 70 °C
Temperatura di stoccaggio (°F)	-22 °F – 158 °F
Umidità di esercizio relativa, senza condensa (%)	5% – 90%

Informazioni per l'ordinazione

DCNM-IDESKVID Postazione interprete, uscita video
Postazione per interpreti per un singolo utente con uscita video
Numero ordine **DCNM-IDESKVID**
| **F.01U.326.553**

Accessori

HDP-IHDP Cuffie per interprete

Cuffie per interprete, cavo da 1,5 m terminato con connettore jack stereo da 3,5 mm placcato in oro.
Numero ordine **HDP-IHDP** |
F.01U.376.896

HDP-IHDS Auricolare interprete

Cuffie per interprete, cavo da 1,5 m terminato con connettore jack stereo da 3,5 mm placcato in oro.
Numero ordine **HDP-IHDS** |
F.01U.376.902

DCNM-MICS Microfono a stelo corto

Microfono a stelo corto DICENTIS per il sistema per conferenze o il sistema per conferenze wireless DICENTIS.
Numero ordine **DCNM-MICS** |
F.01U.374.039 F.01U.288.448

DCNM-MICL Microfono a stelo lungo

Microfono a stelo lungo DICENTIS per il sistema per conferenze o il sistema per conferenze wireless DICENTIS.
Numero ordine **DCNM-MICL** |
F.01U.288.447

DCNM-TCIDESK Custodia trasporto per 2x DCNM-IDESK

Custodia da trasporto per l'alloggiamento e il trasporto di due postazioni per interpreti DCNM-IDESK con microfono corto; è dotata di un ampio scomparto per gli accessori.
Numero ordine **DCNM-TCIDESK** |
F.01U.328.089

DCNM-CB02-I Gruppo cavi di sistema, 2m

Cavo di rete da 2 m per collegare tutti i dispositivi del sistema DICENTIS.
Numero ordine **DCNM-CB02-I** |
F.01U.332.138

DCNM-CB05-I Gruppo cavi di sistema, 5m

Cavo di rete da 5 m per collegare tutti i dispositivi del sistema DICENTIS.
Numero ordine **DCNM-CB05-I** |
F.01U.332.019

DCNM-CB10-I Gruppo cavi di sistema, 10m

Cavo di rete da 10 m per collegare tutti i dispositivi del sistema DICENTIS.
Numero ordine **DCNM-CB10-I** |
F.01U.332.020

DCNM-CB25-I Gruppo cavi di sistema, 25m

Cavo di rete da 25 m per collegare tutti i dispositivi del sistema DICENTIS.
Numero ordine **DCNM-CB25-I** |
F.01U.332.021

Servizi

EWE-DCNIDE-IW 12 mths wrty ext Interpreter Desk

Estensione della garanzia di 12 mesi
Numero ordine **EWE-DCNIDE-IW**
| **F.01U.348.765**

Rappresentato da:

Europe, Middle East, Africa:

Bosch Security Systems B.V.
P.O. Box 80002
5600 JB Eindhoven, The Netherlands
Phone: + 31 40 2577 284
www.boschsecurity.com/xc/en/contact/
www.boschsecurity.com

Germany:

Bosch Sicherheitssysteme GmbH
Robert-Bosch-Ring 5
85630 Grasbrunn
Tel.: +49 (0)89 6290 0
Fax: +49 (0)89 6290 1020
de.securitysystems@bosch.com
www.boschsecurity.com